

Zeitschrift:	Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern
Herausgeber:	Statistisches Bureau des Kantons Bern
Band:	- (1957)
Heft:	39
Artikel:	Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern für 1955 = Statistique des impôts communaux de l'année 1955 dans le canton de Berne
Autor:	Moser, Anton
Vorwort:	Vorwort = Préface
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-858427

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorwort

Die Erhebung und Bearbeitung der Gemeindesteuererträge erfolgt jährlich, wird aber nur alle vier Jahre für die Publikation bereinigt. Die letzte Veröffentlichung, als Nr. 33 unserer «Mitteilungen» erschienen, betrifft die Erträge für 1951. Text und Tabellenteil passen wir wiederum den früheren Darstellungen an, um das Verständnis für das Gemeindesteuwerwesen zu fördern.

Die Berichterstattung der Gemeinden geschieht nach dem am Schlusse der Arbeit aufgeführten Formulare, zu welchem noch zwei Ergänzungsblätter betreffend die Kirchensteuern kommen. Der Einkommenbesteuerung von 1955 liegen in der Regel die Einkommen der Jahre 1953 und 1954 zu Grunde, während für Vermögen und Kapitalien der Stand vom 1. Januar 1955 massgebend ist. Durch zahlreiche Rückfragen versuchen wir jeweilen, die wirklichen Soll-Befräge für die Gemeinden festzustellen. Die hierfür erforderliche eingehende und schwierige Arbeit stand unter der Leitung unseres Mitarbeiters Herrn Maurice Gogniat-Humair, dem wir für seine gewissenhaften Dienste den besten Dank aussprechen.

Bern, den 30. November 1957

Statistisches Bureau des Kantons Bern

Der Vorsteher:

Dr. Anton Moser

Préface

Les travaux de statistique relatifs au rendement des impôts communaux sont effectués chaque année, mais ils ne donnent lieu à une publication que tous les quatre ans. La dernière publication, parue comme N° 33 de nos communications, concernait le rendement de 1951. Pour rendre notre exposé facilement compréhensible, nous nous sommes adaptés largement au texte et aux tableaux de nos précédentes communications.

Les renseignements nécessaires nous ont été fournis par les communes au moyen du formulaire reproduit à la fin de la présente publication, formulaire auquel s'ajoutaient encore deux feuilles complémentaires relatives aux impôts paroissiaux. L'imposition du revenu pour 1955 est basée en règle générale sur les gains réalisés en 1953 et 1954, alors que la fortune et les capitaux étaient assujettis d'après leur état au 1^{er} janvier 1955. Nous nous sommes efforcés en particulier d'obtenir des communes les indications nécessaires pour déterminer le rendement brut effectif, ce qui exigea de nombreuses demandes supplémentaires. Ce travail ardu et considérable fut assumé sous la surveillance de notre collaborateur Monsieur Maurice Gogniat-Humair, qui a droit à nos vifs remerciements pour la conscience qu'il a mise à l'exécution de cette tâche.

Berne, le 30 novembre 1957

Bureau de statistique du canton de Berne

Le directeur:

Dr Antoine Moser